



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

---

# Этическая сторона массовых увольнений - возмущение швейцарских сотрудников | Côté éthique des licenciements massifs - indignation des employés suisses

Автор: Лейла Бабаева, [Цюрих](#) , 18.11.2011.



В Швейцарии наступила полоса массовых увольнений  
Во вторник 1 ноября главный управляющий швейцарского банка Credit Suisse Брэди Дуган сообщил о новой волне увольнений: группа собирается сократить еще 3% сотрудников (1500 рабочих мест), и на этот раз не ограничится исключительно своим инвестиционным банком.

|  
Le 1 novembre dernier, le directeur de Credit Suisse Brady Dougan a déclaré la réduction de 3% des effectifs de la banque ce qui correspond à 1500 postes. Cette deuxième série de mesures d'économies ne se limitera pas à la seule banque d'affaires.  
Côté éthique des licenciements massifs - indignation des employés suisses

Принимаемые меры позволят сэкономить 800 миллионов франков. В ходе пресс-конференции топ-менеджер тщательно избегал ответа на вопрос, будут ли эти

сокращения последними (лишь подчеркнул, что такие меры имеют не только организационное, но и стратегическое значение).

Сокращения кадров, имевшие место в последнее время в некоторых швейцарских банках и в фармацевтической индустрии, вызвали возмущение многих. Потому что расставаться со своими сотрудниками надо по-хорошему. Именно в тяжелые времена проявляется культура и репутация предприятия. Этическая сторона вопроса имеет огромное значение. Аналитик газеты *Le Temps* рассмотрел историю увольнений в Швейцарии, а также современное положение рынка труда.

Известно, что отсутствие ответственности в такой ситуации может подорвать доверие к системе, подогреть чувство неравенства возможностей и дать простор разгуляться политикам-популистам... Кажется, безоблачному благоденствию швейцарцев приходит конец?

Здесь уместно вспомнить недавние волнения в Базеле, когда около тысячи манифестантов вышли в центр города (29 октября) выразить протест против намерения фармацевтического гиганта Новартис сократить 2000 сотрудников в течение 3-5 лет, с целью перемещения производства. Полсотни человек в тот день даже нанесли визит генеральному директору корпорации Даниэлю Васелла, чтобы вручить ему символический список увольняющихся. Манифестантов понять тем легче, что компания Новартис успела сообщить ранее о чистом увеличении прибыли на 7% за третий квартал этого года, до 2,2 миллиардов франков...

Немного расширив аналитическую перспективу, поговорим об экономической причине пертурбаций на рынке труда: сегодняшнем укреплении франка. Как отметил министр экономики Швейцарии Йоханн Шнайдер-Амман в интервью информационному агентству *Swissinfo*, упрочившийся франк поставил под угрозу 40 000 рабочих мест в стране, которые могут исчезнуть в следующем году, а уровень безработицы, возможно, сделает скачок с 2,9 до 3,7%. Чтобы остановить рост франка в отношении евро, Национальный банк Швейцарии установил в начале сентября минимальную ставку в размере 1,20 франка к 1 евро, за что совет директоров получил немало хвалебных комментариев со всех сторон. Впрочем, по мнению сторонних экспертов, это не окончательная победа, и ситуация гораздо сложнее, чем может показаться человеку, мало посвященному в хитросплетения финансового мира.

*Swissmem*, центральная организация машиностроения в Гельвеции, также упомянула о силе франка, объявив недавно, что из-за национальной валюты (которая на сегодня переоценена, уверяют экономисты) данный сектор экономики может потерять 10 000 рабочих мест, т.е. около 3%. А говоря о безработице, многие эксперты подчеркивают, что официальной статистики недостаточно, чтобы представить истинную картину действительности.

Как отметил Даниэль Лампар, главный экономист Швейцарского объединения профсоюзов, уровень безработицы в Швейцарии, колеблющийся в этом году ниже отметки в 3%, не сравнить с уровнем в Европейском союзе – 9,7% (официальная цифра – 16 миллионов человек по состоянию на сентябрь). Кроме того, имеется и другая утешительная сторона: долгосрочная безработица больше не фигурирует в официальной статистике Гельвеции, чего нельзя сказать о статистике Европейского союза. Но, как добавил месье Лампар, согласование швейцарской и европейской статистики показывает, что уровень безработицы в Швейцарии приближается к 4%. Отмечая хороший потенциал рынка труда в Гельвеции, эксперт предупредил о

возможном ухудшении ситуации, напомнив, что 80-е годы прошлого столетия примечательны уровнем безработицы в стране банкиров ниже 1%. Не исключено, что Швейцарии придется преодолеть путь, по которому прошли в свое время Австрия, Нидерланды и Дания, столкнувшись с историческим ухудшением рынка труда.

Благодушная добрая Швейцария, кажется, переживает не лучшие времена в плане обеспечения своих жителей куском хлеба насущного. Как тут не вспомнить конец XIX – начало XX веков, когда миллионы ее выходцев отправились в Америку в поисках лучшей жизни. Россия тоже рисовалась гелльветам в те времена неким Эльдorado, где многие нашли свою вторую родину. Но есть у всех швейцарцев независимо от языка, на котором они говорят, от вероисповедания и политических убеждений, нечто, что ценится на альпийских просторах превыше материального благополучия и сиюминутной прибыли – любовь к родной земле, вера в свободу и справедливость. А если прибавить к этому и их легендарное трудолюбие – то с большой долей уверенности можно сказать, что безработица здесь надолго не задержится.

---

**Source URL:** <https://dev.nashagazeta.ch/news/12553>